



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1		Biel-Bienne a				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons							
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
32	C	VUILLEUMIER Yvo	216749	01:27	59		1					10:28	87	2	11:28	A	
18	A	AMIGO DEL VALLE Yanick	213105	02:21	16	87	2					51:04	69	2	53:04	B1	
Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega															
CLUB 1		Biel-Bienne a		NCE													
CLUB 2		Biel-Bienne b		NCE													
Lieu / Ort Location / Luogo		Mettmoos - Bienne		Date / Datum Date / Data		16.06.2018											
Start / Beginn Début / Inizio		10:06		End / Ende Fin / Fine		12:05		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		NVCA26							
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole													
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa													
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori		37											
No Card / Lic. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		202649		58:52		28		19					
Time Keeper Chronométrateur		207800 KOLLROS Paul		Signature								TOTAL		19			
Official scorer Marqueur		217313 KÜPFER Franziska		Signature								TOTAL		4 min			
Referee 1 Arbitre 1		209519 PERRENOUD Basile		Signature								TOTAL		4 min			
Referee 2 Arbitre 2		207036 TURRIAN Jean-Philippe		Signature								TOTAL		4 min			
Tech, Director Directeur tech.				Signature								TOTAL		4 min			
2		Biel-Bienne b				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons							
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
88	C	G SCHWIND Yanis	216846	11:28	4	72	1					44:46	17	2	45:31	E	
30	A	DOMENICONI Noah	217315	48:02	4	82	2										
66	G	BOLDINI Nolwen	215234														
72	G	PERROT Leon	215522														
4		KASER Guillaume	212522														
3		KASER Pauline	211214														
17		PERRENOUD Florian	211504														
84		LEUENBERGER Alexandre	216820														
90		PINTO Diego	215529														
10		SONDEREGGER Loris	216069														
92		MISCHLER Jorina	215528														
2		MICHAUD Aurore	216071														
82		PIERVITTORI Enzo	218037														
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature						TOTAL		2			
TIME OUT												TOTAL		2 min			

RESULT					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL		
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	7	1	19	2	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Biel-Bienne a		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	9	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma		
Penalty / Rigori	0	0			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					